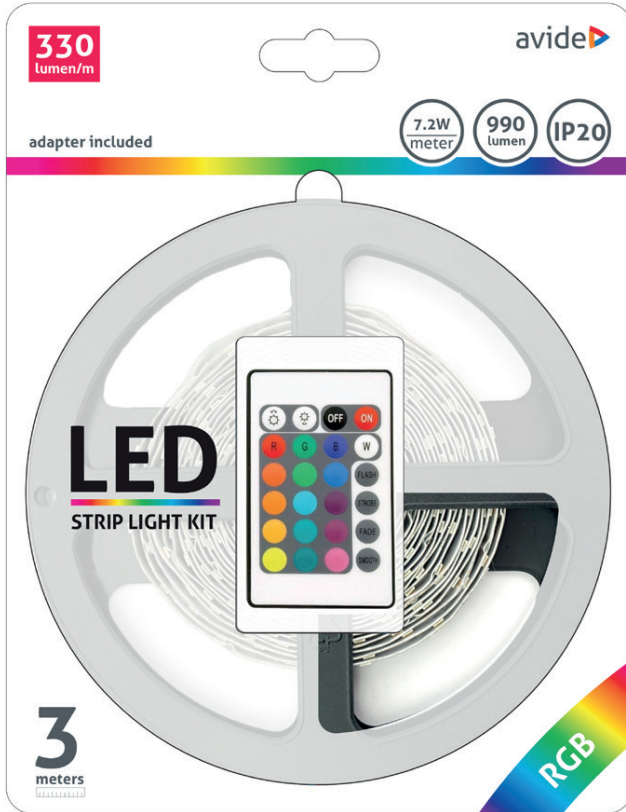


EN DE HU RO LT PT HR



For technical or warranty support, please contact the authorised representative:

Bramcke GmbH
52353 Düren
An Gut Nazareth 18A
Germany
www.bramcke.de



Thank you for choosing AVIDE product! Please read the following instructions carefully before use.

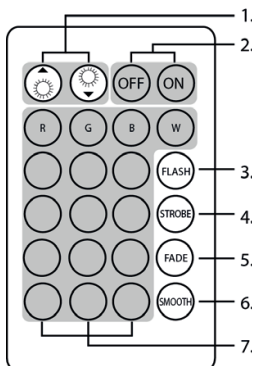
Prior to assembly, check the contents of the kit and its integrity. Do not use the product in case of damage! Switch off the power supply before installation! When assembling, make sure that the cables are connected correctly. Make sure that the arrow on the controller and the arrow on the strip face each other when connecting. Do not use the LED strip wrapped or rolled up! Make sure the polarity is correct when inserting the battery. Disassembly of the AC adapter and controller housing is prohibited and can be fatal! We do not guarantee the disassembled devices! We do not accept any liability for non-compliance with the rules of life and accident protection, or for possible damage resulting from incorrect installation or damage to the products.

LED strip

Voltage:	12V
Luminous flux:	330lm/m
Power:	7,2 W/m
LED/meter:	30
Length:	3m
Color temperature:	RGB
Beam angle:	120°
IP protection:	IP20

Controller

Voltage:	5-24V
Max. Power:	72W
Operating temperature:	-20-60°C
Input:	DC-any
Output:	4PIN
Type of control:	IR
IP protection:	IP20



Number of buttons	Function	Function description
1.	Brightness up / down	Brightness can be changed for static colors and speed for alternating colors.
2.	Switching on and off	Turn the lights on or off.
3.	Lighting effects buttons	Continuous flashing (Stroboscope)
4.		7 colors change continuously without transition: red-green-blue-yellow-cyan-purple-white
5.		7 colors are constantly changing with a transition: red-green-blue-yellow-cyan-purple-white
6.		The red-green-blue colors alternate with a transition
7.	Static colors	Effect-free lighting colors

Vielen Dank, dass Sie sich für AVIDE entschieden haben! Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor Gebrauch sorgfältig durch.

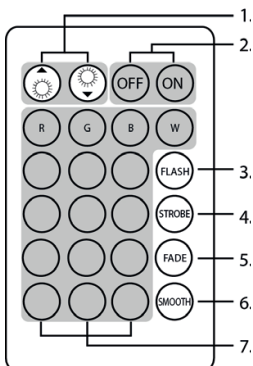
Überprüfen Sie vor dem Zusammenbau den Inhalt des Kits und dessen Integrität. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist! Schalten Sie die Stromversorgung vor dem Zusammenbau aus! Stellen Sie beim Zusammenbau sicher, dass die Kabel richtig angeschlossen sind. Stellen Sie sicher, dass der Pfeil auf dem Controller und der Pfeil auf dem Streifen beim Anschließen einander zugewandt stehen. Benutzen Sie den LED-Streifen nicht, wenn er eingewickelt oder aufgerollt ist! Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polarität. Öffnen des Netzteils und des Controller-Gehäuses ist verboten und lebensgefährlich! Wir bieten keine Garantie für Produkte, dessen Gehäuse geöffnet wurde! Wir übernehmen keine Haftung für die Nichteinhaltung der Lebens- und Unfallschutzbestimmungen oder für mögliche Schäden, die durch fehlerhafte Installation oder Beschädigung der Produkte entstehen.

LED-Streifen

Spannung:	5V
Lichtstrom:	330lm/m
Leistung:	7,2 W/m
LED/Meter:	30
Länge:	3m
Beleuchtungsfarbe:	RGB
Beleuchtungswinkel:	120°
IP-Schutzart:	IP20

Controller

Spannung:	5-24V
Maximale Leistung:	72W
Betriebstemperatur:	-20-60°C
Eingang:	DC-anya
Ausgang:	4PIN
Steuertyp:	IR
IP-Schutzart:	IP20



Tastenummer	Funktion	Funktionsbeschreibung
1.	Helligkeit plus/minus	Bei statische Farben kann die Helligkeit und bei abwechselnde Farben kann die Geschwindigkeit geändert werden.
2.	Ein- und Ausschalten	Ein- und Ausschalten der Beleuchtung.
3.	Lichteffektasten	Kontinuierliches Blinken (Stroboskop).
4.		7 Farben ändern sich kontinuierlich ohne Übergang: Rot-Grün-Blau-Gelb-Zyan-Lila-Weiß.
5.		7 Farben ändern sich kontinuierlich mit einem Übergang: Rot-Grün-Blau-Gelb-Zyan-Lila-Weiß.
6.		Die rote, grüne und blaue Farben wechseln sich mit einem Übergang.
7.	Statische Farben	Effektfreie Leuchtfarben.

Köszönjük, hogy az AVIDE terméket választotta! Használat előtt kérjük, hogy figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat.

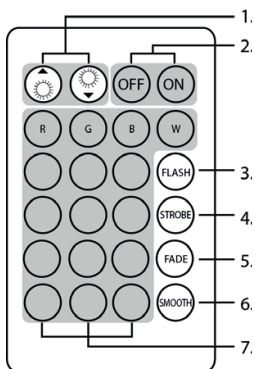
Összeszerelés előtt, ellenőrizze a szett tartalmát és annak épségét. Sérülés esetén ne használja a terméket! Szerelés előtt kapcsolja ki az elektromos áramforrást! Összeszereléskor ügyeljen a vezetékek helyes csatlakoztatására! Ügyeljen rá, hogy a vezérlőn lévő nyíl és a szalagon feltüntetett nyíl csatlakoztatáskor egymással szembe kerüljön! A LED-szalagot ne használja becsomagolt vagy feltekert állapotban! Az elem behelyezésekor ügyeljen a megfelelő polaritásra! A hálózati adapter és a vezérlő házának megbontása tilos és életveszélyes! A megbontott készülékekre garanciát nem vállalunk! Az élet- és balesetvédelmi szabályok be nem tartásáért, illetve a hibás szerelésből adódó esetleges sérülésért, a termékek károsodásáért semmilyen felelősséget nem vállalunk.

LED-szalag

Feszültség:	5V
Fényáram:	330lm/m
Teljesítmény:	7,2 W/m
LED/méter:	30
Hosszúság:	3m
Világítás szín:	RGB
Világítási szög:	120°
IP Védelem:	IP20

Vezérlő

Feszültség:	5-24V
max Teljesítmény:	72W
Működési hőmérséklet:	-20-60°C
Bemenet:	DC-anya
Kimenet:	4PIN
Vezérlés típusa:	IR
IP védelem:	IP20



Gomb száma	Funkció	Funkció leírás
1.	Fényerő fel/le	Statikus színek esetén a fényerő, váltakozó színek esetén pedig a sebesség változtatható.
2.	Be- és kikapcsolás	A világítás be-, illetve kikapcsolása.
3.	Világítási effektek gombjai	Folyamatos villogás (Stroboszóp)
4.		7 szín folyamatosan váltakozik átmenet nélkül: piros-zöld-kék-sárga-cián-lila-fehér
5.		7 szín folyamatosan váltakozik átmenettel: piros-zöld-kék-sárga-cián-lila-fehér
6.		A piros-zöld-kék színek váltakoznak átmenettel
7.	Statikus színek	Effekt mentes világítási színek

Multumim pentru ca ati ales produsul AVIDE! Inainte de utilizare va rugam sa cititi cu atentie instructiunile de utilizare.

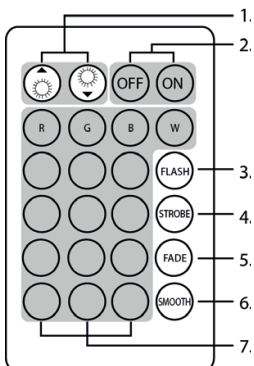
Inainte de montare verificati continutul si starea setului. In cazul in care acesta este accidentat, nu folositi produsul. Inainte de montare dezactivati sursa electrica. In timpul montarii, fiti atenti la conectarea corecta a conductei. Aveti grija ca sageata de pe controlor si cea de pe banda in momentul montarii sa fie fata in fata. Nu folositi banda LED impachetata sau in forma de sul. In momentul plasarii acordati atentie polaritatii potrivite! Este strict interzisa si periculoasa demontarea adaptorului de retea si a casei controlorului! Nu oferim garantie pentru produsele demontate. Deasemenea, nu raspundem pentru nerespectarea regulilor stricte de prevnirea a accidentelor sau in cazul accidentarilor datorate montarii gresite. Asadar nu ne asumam nici un fel de responsabilitate pentru produsele avariate din motivele mentionate mai sus.

Banda LED

Tensiune:	5V
Flux luminos:	330lm/m
Fondant:	7,2 W/m
LED/marime:	30
Lungime:	3m
Culoare lumina:	RGB
Unghi lumina:	120°
Protectie IP:	IP20

Controlor

Tensiune:	5-24V
Performanta Maxima:	72W
Temperatura de Operare:	-20-60°C
Intrare:	DC-anya
Iesire:	4PIN
Tipul controlorului:	IR
Protectie IP:	IP20



Numarul butoanelor	Funcții	Descrierea funcțiilor
1.	Luminozitate sus/jos	In cazul luminii statice poate diferi gradul de luminozitate, iar in cazul luminilor variable viteza
2.	Pornire si stingere	Pornirea si stincerea luminii
3.	Butoanele efectelor luminoase	Flasmode in mod constant (stroboscop)
4.		7 culori se schimba in mod constant fara tranzitie:rosu- verde-albastru-galben-cianic-mov-alb
5.		7 culori se schimba in mod constant cu tranzitie: rosu- verde-albastru-galben-cianic-mov-alb
6.		Culorile rosu-verde-albastru se schimba cu tanzitie
7.	Culori statice	Culori fara efecte

Dėkojame, kad pasirinkote AVIDE! Prieš naudojimą atidžiai perskaitykite šias instrukcijas.

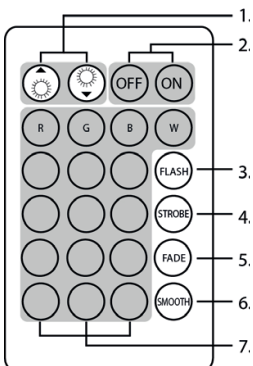
Prieš surinkdami patikrinkite rinkinio turinį ir ar nėra pažeistų dalių. Jei pastebėsite pažeidimų, nenaudokite gaminio. Prieš montuodami išjunkite elektros maitinimo šaltinį. Surinkdami įsitinkinkite, kad laidai yra teisingai prijungti. Įsitinkinkite, kad ant valdiklio esanti rodyklė ir ant juostos esanti rodyklė yra nukreiptos viena į kitą. Nenaudokite įpakuotos ar suvyniotos LED juostos. Įdėdami bateriją, įsitinkinkite, kad poliškumas teisingas. Išrinkti tinklo adapterį ir valdiklio korpusą draudžiama, pavojinga gyvybei! Išrinktiems įrenginiams garantija negalioja! Mes neatsakome už gyvybės apsaugos ir nelaimingų atsitikimų prevencijos taisyklių nesilaikymą ar galimas traumas ir gaminio gedimus, atsiradusius dėl neteisingai montavimo.

Techniniai duomenys

Įtampa:	5V
Šviesos srautas:	330lm/m
Galia:	7,2 W/m
LED kiekis metre:	30
Ilgis:	3m
Šviesos spalva:	RGB
Šviesos kampas:	120°
IP apsauga:	IP20

Valdiklis

Įtampa:	5-24V
Didžiausia galia:	72W
Darbinė temperatūra:	-20-60°C
Įėjimas:	DC-anya
Išėjimas:	4PIN
Valdymo tipas:	IR
IP apsauga:	IP20



Mygtuko numeris	Funkcija	Funkcijos aprašymas
1.	Šviesos ryškumas aukštyn	Statiškų spalvų atveju galima pakeisti ryškumą, o kintančių spalvų atveju - greitį
2.	žemyn - įjungti	- Įjungti arba išjungti šviesą
3.	Šviesos efektų mygtukai	Nuolatinis mirksėjimas (Stroboskopas)
4.		Nuolat be perėjimo keičiasi 7 spalvos: raudona, žalia, mėlyna, geltona, ciano, violetinė, balta
5.		Nuolat su perėjimu keičiasi 7 spalvos: raudona, žalia, mėlyna, geltona, ciano, violetinė, balta
6.		, Raudona, žalia ir mėlyna spalva kaitaliojasi su perėjimu
7.	Apšvietimo spalvos be efektų	Apšvietimo spalvos be efektų

Obrigado por escolher a AVIDE! Leia as seguintes instruções cuidadosamente antes de usar.

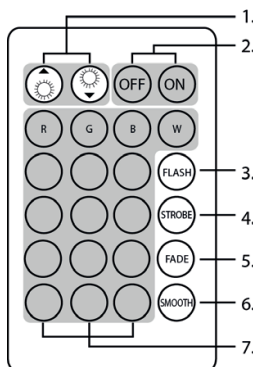
Antes da montagem, verificar o conteúdo e a integridade do pacote. No caso de danos, não utilizar o produto. Antes da montagem, cortar a corrente. Durante a montagem prestar atenção à conexão correta dos cabos. Verificar que a flecha no controlo e a flecha na fita sejam em oposição. Não utilizar a fita LED no estado embalado ou enrolado. Verificar a polaridade das pilhas. É proibido e perigoso desmontar a casa do controlo e do adaptador. Um aparelho desmontado perde a garantia. Não assumimos a responsabilidade pelos danos do produto o pelas lesões resultantes da montagem defeituosa e da violação das regras de segurança.

Dados técnicos

Tensão:	5V
Fluxo luminoso:	330lm/m
Potência :	7,2 W/m
LED /metro:	30
Comprimento:	3m
Cor da iluminação:	RGB
Ângulo de iluminação:	120°
Proteção IP:	IP20

Controlo

Tensão:	5-24V
Potência max :	72W
Temperatura de funcionamento:	-20-60°C
Entrada:	DC-anya
Saída :	4PIN
Tipo de controlo :	IR
Proteção IP:	IP20



Número de botão	Função	Descrição da função
1.	Iluminação dinâmica	No caso de cores estáticas podemos alterar a intensidade de luz, e no caso de cores alternadas, a velocidade.
2.	Ativação – desativação da iluminação	Ativação – desativação da iluminação
3.	Botões dos efeitos de iluminação	Iluminação contínua (Estroboscópio)
4.		7 cores alteram-se continuamente sem transição: vermelho – verde –azul – amarelo – ciano – violeta – branco
5.		7 cores alteram-se continuamente com transição: vermelho – verde –azul – amarelo – ciano – violeta – branco
6.		As cores vermelho – verde – azul alteram-se continuamente com transição
7.	Cores estáticas	Cores de iluminação sem efeitos.

Hvala Vam što ste odabrali AVIDE proizvod! Molimo s pozornošću pročitajte sljedeće upute prije upotrebe.

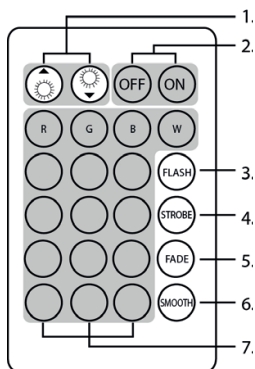
Prije montaže provjerite sadržaj kompleta i njegovu cjelovitost. Ne koristite proizvod ako je oštećen! Prije ugradnje isključite napajanje! Prilikom sastavljanja provjerite jesu li kabeli ispravno spojeni. Pri spajanju provjerite jesu li strelica na kontroleru i strelica na vrpici okrenute jedna prema drugoj. Ne koristite LED traku u upakiranom ili zamotanom stanju! Pri stavljanju baterije provjerite je li polaritet ispravan. Rastavljanje mrežnog adaptera i kućišta upravljača je zabranjeno i može biti opasno po život! Ne jamčimo za rastavljane uređaje! Ne prihvaćamo nikakvu odgovornost za nepoštivanje pravila o zaštiti života i zaštiti od nezgoda, odnosno, za moguću štetu koja je posljedica nepravilne ugradnje ili oštećenja proizvoda.

LED-traka

Napon:	5V
Jačina svjetlosti:	330lm/m
Snaga:	7,2 W/m
LED / mjerač:	30
Duljina:	5m
Boja osvjetljenja:	RGB
Kut osvjetljenja:	120°
IP zaštita:	IP20

Kontroler

Napon:	5-24V
Maksimalna snaga:	72W
Radna temperatura:	-20-60°C
Ulaz:	DC- matica
Izlazi:	4PIN
Vrsta kontrole:	IR
IP zaštita:	IP20



Broj gumba	Funkcija	Opis funkcije
1.	Jačina svjetla gore/dolje	Jačina svijetla se može mijenjati za statične boje, a brzina za izmjenične boje.
2.	Uključivanje i isključivanje	Uključite ili isključite svjetla.
3.	Gumbi svjetlosnih efekata	Kontinuirano treptanje (Stroboskop)
4.		7 boja se neprestano mijenja bez prijelaza: crveno-zeleno-plavo-žuto-cijan-ljubičasto-bijela
5.		7 boja se neprestano mijenja s prijelazom: crveno-zeleno-plavo-žuto-cijan-ljubičasto-bijela
6.		Crveno-zeleno-plave boje izmjenjuju se s prijelazom
7.	Statičke boje	Boje osvjetljenja bez efekata



Waste equipment must not be collected separately or disposed of with household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.



Sammeln Sie Altgeräte getrennt, entsorgen Sie sie keinesfalls im Haushaltsmüll, weil Altgeräte auch Komponenten enthalten können, die für die Umwelt oder für die menschliche Gesundheit schädlich sind! Gebrauchte oder zum Abfall gewordene Geräte können an der Verkaufsstelle oder bei jedem Händler, der vergleichbare oder funktionsgleiche Geräte verkauft, kostenlos abgegeben oder an eine Spezialsammlung für Elektroabfälle übergeben werden. Damit schützen Sie die Umwelt, Ihre eigene Gesundheit und die Ihrer Mitmenschen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den örtlichen Abfallentsorgungsträger. Wir übernehmen die einschlägigen, gesetzlich vorgeschriebenen Aufgaben und tragen die damit verbundenen Kosten.



A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet.



Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoiul menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevederilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.



Įrenginį, kurio gyvavimo laikas pasibaigė, tvarkykite atskirai, neišmeskite su buitiniems atliekomis, nes jame gali būti aplinkai ar žmonių sveikatai pavojingų komponentų. Panaudotą ar į atliekas nurašytą įrenginį galima nemokamai perduoti prekybos vietoje arba bet kuriam platintojui, jei tos atliekos pagal pobūdį ir funkcijas yra tokios pačios, kaip platintojų parduodami gaminiai. Elektroninės įrangos atliekas galite perduoti elektronikos atliekų priėmimo vietoje. Tuo jūs saugosite aplinką, kitų žmonių ir savo sveikatą. Jei turite klausimų, susisiekite su vietine institucija, atsakinga už atliekų tvarkymą.



O aparelho que tornara-se desperdício deve ser recolhido separadamente, não com os lixos domésticos porque pode conter peças perigosas para a saúde ou o ambiente. O aparelho usado o desperdício pode ser entregue ao lugar de distribuição ou nas lojas que vende aparelhos com funções idênticas. Pode ser entregue aos pontos de recolha de desperdícios. Assim O senhor protege o ambiente, a própria saúde e a saúde dos outros. Se tem perguntas, contacte o organismo de tratamento de resíduos.



Opremu, koja postane otpadom, sakupljajte i odlažite odvojeno, jer može sadržavati dijelove koji su opasni za okoliš ili po ljudsko zdravlje! Rabljena ili odbačena oprema može se besplatno predati na mjestu prodaje ili bilo kojem distributeru koji prodaje opremu koja je po svojoj prirodi i funkciji identična. Elektronički otpad također možete odložiti na sabirnom mjestu. Čineći to, štite okoliš, svoje bližnje i vlastito zdravlje. Ako imate pitanja, obratite se mjesnoj udruzi za zbrinjavanje otpada.